

Case Number: 2015-0814-M

MR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 1615				
Document ID: 9702779				
Row: 45	Section: 2	Shelf: 10	Position: 1	Stack: V

Withdrawal/Redaction Sheet

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001a. letter	President Kwasniewski to President Clinton [untranslated copy] (3 pages)	04/03/1997	P1/b(1) <i>✓</i> 4/3/2020
001b. letter	President Kwasniewski to President Clinton (3 pages)	04/03/1997	P1/b(1) <i>✓</i> 4/3/2020
001c. letter	[Duplicate of 001a] (3 pages)	04/03/1997	P1/b(1) <i>✓</i> 4/3/2020

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Kwasniewski])
OA/Box Number: 1615

FOLDER TITLE:

9702779

2015-0814-M

rs1271

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9702779
RECEIVED: 22 APR 97 17

TO: PRESIDENT

FROM: KWASNIEWSKI, ALEKSANDER

DOC DATE: 03 APR 97
SOURCE REF:

KEYWORDS: POLAND
CFE

NATO
HS

PERSONS:

SUBJECT: LTR RE NATO EXPANSION

ACTION: ACTION COMPLETED BY CROSSHATCH DUE DATE: 03 MAY 97 STATUS: C

STAFF OFFICER: FRIED

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO
NSC CHRON

COMMENTS: ANSWERED IN STATE CROSSHATCH 8005

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSTSM

CLOSED BY: NSDRS

DOC 1 OF 1

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526
White House Guidelines, May 16, 2017
By RDS NARA, Date 11/15/2019
2015-0814-M

~~CONFIDENTIAL~~
ACTION DATA SUMMARY REPORT

RECORD ID: 9702779

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001 FRIED
001

Z 97042218 PREPARE MEMO FOR BERGER
X 97050115 ACTION COMPLETED BY CROSSHATCH

DISPATCH DATA SUMMARY REPORT

DOC DATE DISPATCH FOR ACTION

DISPATCH FOR INFO

001 970403

STATE

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9702779
RECEIVED: 22 APR 97 17

TO: PRESIDENT

FROM: KWASNIEWSKI, ALEKSANDER

DOC DATE: 03 APR 97
SOURCE REF:

KEYWORDS: POLAND
CFE

NATO
HS

PERSONS:

SUBJECT: LTR RE NATO EXPANSION

ACTION: PREPARE MEMO FOR BERGER

DUE DATE: 03 MAY 97 STATUS: S

STAFF OFFICER: FRIED

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION
FRIED

FOR CONCURRENCE
BELL
PIFER
SCHMIDT
WITKOWSKY

FOR INFO
BASS
BEERS
BOUCHARD
FEELEY
FORT
MILLISON
STATE
VERSHBOW

COMMENTS:

Answer State 80058 30 April 97

DISPATCHED BY

(Signature)

DATE

4/22

BY HAND

W/ATTCH

OPENED BY: NSTSM

CLOSED BY:

DOC 1 OF 1

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526
White House Guidelines, May 16, 2017
By *RDS* NARA, Date *11/15/2019*
2015-0814-17

Prezydent
Rzeczypospolitej Polskiej

Warszawa, 3 kwietnia 1997 roku

Wielce Szanowny Panie Prezydencie!

Kilka dni temu w Helsinkach odbył Pan rozmowy z Prezydentem Federacji Rosyjskiej Borysem Jelcynem. Cieszę się, że mogło dojść do spotkania Panów w zaplanowanym terminie. Nie muszę Pana przekonywać z jak wielką uwagą spotkanie to było obserwowane i analizowane w Polsce.

Jesteśmy świadomi, że to właśnie w ciągu kilku miesięcy, jakie pozostały do szczytu w Madrycie, kształtowane są zasadnicze zręby nowego ładu europejskiego. Pana rozmowy z Prezydentem Jelcynem stanowiły niezwykle istotne ogniwo w tym procesie.

Pozwoli Pan, Panie Prezydencie, iż w duchu dobrej współpracy między naszymi krajami, współpracy, która - jestem przekonany - już wiosną 1999 roku przypieczętowana zostanie formalnymi więzami sojuszniczymi, podzielę się z Panem kilkoma refleksjami na temat bezpieczeństwa europejskiego.

Polska jednoznacznie i nieodwołalnie wybrała opcję euroatlantycką. Jest to wybór strategiczny i tak też ujmowany jest przez wszystkie siły polityczne w Polsce. Jestem głęboko przekonany, że mój kraj na szczycie madryckim zostanie zaproszony do rokowań akcesyjnych z Sojuszem Atlantyckim.

Pragniemy - podobnie jak Stany Zjednoczone - aby rozszerzenie NATO dokonało się w sposób niekonfrontacyjny. Dlatego z radością odnotowaliśmy dobrą atmosferę Pana rozmów z Prezydentem Jelcynem i osiągnięty w ich trakcie postęp w takich kluczowych kwestiach jak START II i START III, systemy antybalistyczne ABM i TMD oraz broń chemiczna. Z zadowoleniem odnotowaliśmy także porozumienie dotyczące nowych inicjatyw ekonomicznych. Stabilność gospodarcza i dalszy postęp reform w Rosji są w interesie Europy i Polski. Co ważniejsze, negocjowane obecnie porozumienie NATO - Rosja będzie istotnym dokumentem sprzyjającym włączeniu Rosji do kooperatywnego systemu współpracy. Popieramy Pańskie dążenia w tym zakresie.

Jego Ekscelencja
William J. Clinton
Prezydent
Stanów Zjednoczonych Ameryki
Waszyngton D.C.

Z satysfakcją przyjęliśmy Pana zapewnienie, że kalendarz działań w szczególnie istotnej dla nas kwestii rozszerzenia NATO zostanie utrzymany i że w lipcu 1997 roku w Madrycie pierwsze państwa otrzymają zaproszenie do rozmów akcesyjnych. Jest to dobra wiadomość. Z zadowoleniem odnotowaliśmy również Pańskie zapewnienie, iż w rozszerzonym NATO wszyscy członkowie będą mieli równe prawa i obowiązki, bez podziału na członków pierwszej i drugiej kategorii. Odpowiada to w pełni naszemu poglądom.

Polskie stanowisko w sprawie procesu rozszerzenia NATO jest znane. Uważamy, że główne parametry modelu członkostwa państw, które zostaną przyjęte do Sojuszu, winny być określone dopiero w trakcie rozmów akcesyjnych. Za szczególnie niepokojące uznalibyśmy jakiekolwiek decyzje przesadzające o kształcie tego modelu jeszcze przed szczytem madryckim. Mam na myśli w szczególności zobowiązania ograniczające zdolność nowych członków do przyjęcia, w razie zagrożenia, pomocy gwarantowanej artykułem V Traktatu Waszyngtońskiego oraz udzielenia ze swej strony wsparcia innym zagrożonym członkom Sojuszu. Mam też na myśli proponowane zmiany w Traktacie CFE. Polska popiera stanowisko USA i innych członków NATO odnośnie konieczności stanowczego przeciwdziałania nadmiernej koncentracji TLE (Treaty Limited Equipment) w czasie procesu rozszerzenia NATO i opowiada się za podjęciem - w ramach adaptacji Traktatu CFE - kroków na rzecz zrównoważonej redukcji TLE przez wszystkich jego sygnatariuszy. Uważamy natomiast za niewłaściwe tworzenie w części Europy Środkowej i Wschodniej specjalnej strefy objętej specjalnymi regulacjami.

W grudniu ubiegłego roku Sojusz przedstawił deklarację w sprawie niestacjonowania broni nuklearnych na terytoriach nowych członków. Z kolei w oświadczeniu NAC z 14 marca 1997 roku określił między innymi stanowisko w sprawie rozmieszczania swoich wojsk na terytoriach nowych członków. Jesteśmy przekonani, że deklaracje te wynikają z gruntownej analizy obecnej sytuacji strategicznej w Europie. Zapowiedziane w Helsinkach we Wspólnym Komunikacie w Sprawie Bezpieczeństwa Europejskiego włączenie decyzji NAC z grudnia 1996 roku w sprawie broni nuklearnych do porozumienia NATO - Rosja jest ważną decyzją. Nasuwa ona jednak również pytanie, czy po jej urzeczywistnieniu Sojusz zachowa swobodę działania niezbędną by objąć w pełni gwarancjami nuklearnymi także nowoprzyjmowanych członków NATO.

Polska przykładą wielką wagę do modernizacji i niezbędnej rozbudowy infrastruktury obronnej na swoim terytorium. Jest to - jak sądzymy - jeden z kluczowych elementów naszego przyszłego uczestnictwa w NATO na równych prawach i z równymi zobowiązaniami wobec przyszłych sojuszników. Odrzucamy też stanowczo wszelkie próby ingerowania przez państwa trzecie w decyzje, jakie kategorie infrastruktury Polska może lub nie może rozwijać.

Ograniczenia w tej dziedzinie mogą uniemożliwić Polsce właściwe przyjęcie wspierających ją konwencjonalnych sił sojuszniczych w sytuacji kryzysu. Chcemy uniknąć takiej sytuacji nie tylko ze względu na interes Polski, ale także z uwagi na fundamentalną dla bezpieczeństwa Europy potrzebę zachowania pełnej wiarygodności gwarancji obronnych udzielanych przez Sojusz Atlantyczny. Konkretne ustalenia dotyczące infrastruktury, zakresu obecności wojskowej państw Sojuszu na terytoriach nowych członków i inne kwestie dotyczące warunków rozszerzenia NATO powinny być wyłącznie przedmiotem niczym nieograniczonych rozmów między Sojuszem a państwami zaproszonymi do negocjacji akcesyjnych. Wierzymy, że takie jest stanowisko Stanów Zjednoczonych i osobiście Pana, Panie Prezydencie.

Pozwoli Pan, Panie Prezydencie, iż gratulując Panu wyników osiągniętych w czasie rozmów w Helsinkach, przekażę Panu me osobiste serdeczne pozdrowienia, w tym życzenia rychłego powrotu do pełnej sprawności fizycznej.

z wejrutnym hęcunkiem

Aleksander Kwaśniewski

Aleksander Kwaśniewski

(unofficial translation)

Warsaw, April 3, 1997

Dear Mr. President,

A few days ago in Helsinki, you held talks with the President of the Russian Federation Mr. Boris Yeltsin. I am glad that the meeting took place on schedule. I do not have to tell you with how much attention this meeting was watched and analyzed in Poland.

We are aware that during the next few months prior to the Madrid summit, the main framework of the new European order will be shaped. Your talks with President Yeltsin constituted a crucial link to this process.

Allow me, Mr. President, in the spirit of the good cooperation between our two countries - cooperation which, I am convinced, will be reaffirmed with formal allied ties in Spring 1999 - to share a few thoughts on European security with you.

Poland has clearly and irrevocably chosen the Euro-Atlantic option. This is a strategic choice, and it is embraced by all political forces in Poland. I am thoroughly convinced that during the Madrid summit, my country will be invited to accession negotiations with the Alliance.

His Excellency

William J. Clinton

President of the United States of America

Washington, D.C.

APR 22 17:46

We want - just like the United States - to see NATO enlarge in a non-confrontational manner. That is why we were happy to see the good atmosphere of your talks with President Yeltsin and the progress you made on such key issues as START II and START III, ABM and TMD anti-ballistic systems and chemical weapons. We also gladly noted an agreement on new economic initiatives. Economic stability and further progress of reforms in Russia is in Europe's and Poland's interest. More importantly, the currently negotiated NATO-Russia agreement will be an essential document conducive to the inclusion of Russia into a system of cooperation. We support your aims in this area.

We were very satisfied to hear your assurances that the timetable for an issue of such great importance to us, namely NATO enlargement, will be maintained, and that during the July summit in Madrid the first countries will receive an invitation to start accession talks. It is good news. We were also very glad to hear your assurances that all members of an enlarged NATO will have equal rights and duties, and that there will be no division into first and second class members. This stands in full agreement with our views.

Poland's position regarding the process of NATO enlargement is well-known. We believe that the main parameters of the model of new countries' membership should be determined in the process of accession talks. We would be particularly concerned if any decisions which would determine the shape of this model were made prior to the Madrid summit. I mean here in particular any commitments which would restrict the new member states' abilities to receive, if threatened, assistance guaranteed by Article V of the Washington Treaty, and to offer assistance to other threatened members of the Alliance. I am also concerned about the proposed changes to the CFE Treaty. Poland supports the position of the United States and other NATO members regarding the necessity to prevent the excessive concentration of TLE in the process of NATO enlargement, and is in favor of undertaking - as part of adapting the CFE Treaty - steps to balance the reduction of TLE by all parties to the Treaty. We believe it is inappropriate, however, to establish any special zone subject to special regulations in a part of Central and Eastern Europe.

In December last year the Alliance presented a declaration on the non-stationing of nuclear weapons on the territories of new members. NAC's statement of March 14, 1997 outlined, among other things, the position on stationing NATO troops on the territory of new members. We are convinced that both declarations result from a thorough analysis of the current strategic situation in Europe. The Helsinki Summit's Joint Communiqué on European Security announced that the NAC's December 1996 decision on nuclear weapons should be included in the NATO-Russia agreement. It is an important decision. There is a question, however, whether the implementation of this decision will allow the Alliance to maintain the freedom of action necessary to offer full nuclear guarantees to new NATO members.

Poland is very much concerned with the modernization and the necessary development of defense infrastructure on its territory. We believe this is one of the vital elements of our future participation in NATO on the basis of equal rights and obligations toward our future allies. We also decisively reject all attempts by third countries to interfere with decisions concerning the type of infrastructure Poland is or is not allowed to develop.

Any restrictions in this area may prevent Poland from receiving conventional allied forces support in time of crisis. We would like to avoid such a situation not only because of Poland's interests, but also because of a need, of fundamental significance for European security, to maintain the full credibility of security guarantees offered by the Atlantic Alliance. Any specific decisions concerning infrastructure, the presence of NATO countries' military forces on the territory of new members, and other issues regarding the conditions of NATO enlargement should be exclusively the subject of unrestricted discussions between the Alliance and the countries invited to accessions talks. We believe that such is the position of the United States and yourself, Mr. President.

Let me, Mr. President, congratulate you on the results of the talks in Helsinki. I would also like to convey to you my best personal regards and wish you a quick recovery.

Respectfully,

/-/ Aleksander Kwaśniewski

Prezydent
Rzeczypospolitej Polskiej

Warszawa, 3 kwietnia 1997 roku

Wielce Szanowny Panie Prezydencie!

Kilka dni temu w Helsinkach odbył Pan rozmowy z Prezydentem Federacji Rosyjskiej Borysem Jelcynem. Cieszę się, że mogło dojść do spotkania Panów w zaplanowanym terminie. Nie muszę Pana przekonywać z jak wielką uwagą spotkanie to było obserwowane i analizowane w Polsce.

Jesteśmy świadomi, że to właśnie w ciągu kilku miesięcy, jakie pozostały do szczytu w Madrycie, kształtowane są zasadnicze zręby nowego ładu europejskiego. Pana rozmowy z Prezydentem Jelcynem stanowiły niezwykle istotne ogniwo w tym procesie.

Pozwoli Pan, Panie Prezydencie, iż w duchu dobrej współpracy między naszymi krajami, współpracy, która - jestem przekonany - już wiosną 1999 roku przypieczętowana zostanie formalnymi więzami sojuszniczymi, podzielę się z Panem kilkoma refleksjami na temat bezpieczeństwa europejskiego.

Polska jednoznacznie i nieodwołalnie wybrała opcję euroatlantycką. Jest to wybór strategiczny i tak też ujmowany jest przez wszystkie siły polityczne w Polsce. Jestem głęboko przekonany, że mój kraj na szczycie madryckim zostanie zaproszony do rokowań akcesyjnych z Sojuszem Atlantyckim.

Pragniemy - podobnie jak Stany Zjednoczone - aby rozszerzenie NATO dokonało się w sposób niekonfrontacyjny. Dlatego z radością odnotowaliśmy dobrą atmosferę Pana rozmów z Prezydentem Jelcynem i osiągnięty w ich trakcie postęp w takich kluczowych kwestiach jak START II i START III, systemy antybalistyczne ABM i TMD oraz broń chemiczna. Z zadowoleniem odnotowaliśmy także porozumienie dotyczące nowych inicjatyw ekonomicznych. Stabilność gospodarcza i dalszy postęp reform w Rosji są w interesie Europy i Polski. Co ważniejsze, negocjowane obecnie porozumienie NATO - Rosja będzie istotnym dokumentem sprzyjającym włączeniu Rosji do kooperatywnego systemu współpracy. Popieramy Pańskie dążenia w tym zakresie.

Jego Ekszelencja
William J. Clinton
Prezydent
Stanów Zjednoczonych Ameryki
Waszyngton D.C.

Z satysfakcją przyjęliśmy Pana zapewnienie, że kalendarz działań w szczególnie istotnej dla nas kwestii rozszerzenia NATO zostanie utrzymany i że w lipcu 1997 roku w Madrycie pierwsze państwa otrzymają zaproszenie do rozmów akcesyjnych. Jest to dobra wiadomość. Z zadowoleniem odnotowaliśmy również Pańskie zapewnienie, iż w rozszerzonym NATO wszyscy członkowie będą mieli równe prawa i obowiązki, bez podziału na członków pierwszej i drugiej kategorii. Odpowiada to w pełni naszemu poglądom.

Polskie stanowisko w sprawie procesu rozszerzenia NATO jest znane. Uważamy, że główne parametry modelu członkostwa państw, które zostaną przyjęte do Sojuszu, winny być określone dopiero w trakcie rozmów akcesyjnych. Za szczególnie niepokojące uznalibyśmy jakiekolwiek decyzje przesadzające o kształcie tego modelu jeszcze przed szczytem madryckim. Mam na myśli w szczególności zobowiązania ograniczające zdolność nowych członków do przyjęcia, w razie zagrożenia, pomocy gwarantowanej artykułem V Traktatu Waszyngtońskiego oraz udzielenia ze swej strony wsparcia innym zagrożonym członkom Sojuszu. Mam też na myśli proponowane zmiany w Traktacie CFE. Polska popiera stanowisko USA i innych członków NATO odnośnie konieczności stanowczego przeciwdziałania nadmiernej koncentracji TLE (Treaty Limited Equipment) w czasie procesu rozszerzenia NATO i opowiada się za podjęciem - w ramach adaptacji Traktatu CFE - kroków na rzecz zrównoważonej redukcji TLE przez wszystkich jego sygnatariuszy. Uważamy natomiast za niewłaściwe tworzenie w części Europy Środkowej i Wschodniej specjalnej strefy objętej specjalnymi regulacjami.

W grudniu ubiegłego roku Sojusz przedstawił deklarację w sprawie niestacjonowania broni nuklearnych na terytoriach nowych członków. Z kolei w oświadczeniu NAC z 14 marca 1997 roku określił między innymi stanowisko w sprawie rozmieszczania swoich wojsk na terytoriach nowych członków. Jesteśmy przekonani, że deklaracje te wynikają z gruntownej analizy obecnej sytuacji strategicznej w Europie. Zapowiedziane w Helsinkach we Wspólnym Komunikacie w Sprawie Bezpieczeństwa Europejskiego włączenie decyzji NAC z grudnia 1996 roku w sprawie broni nuklearnych do porozumienia NATO - Rosja jest ważną decyzją. Nasuwa ona jednak również pytanie, czy po jej urzeczywistnieniu Sojusz zachowa swobodę działania niezbędną by objąć w pełni gwarancjami nuklearnymi także nowoprzyjmowanych członków NATO.

Polska przykładą wielką wagę do modernizacji i niezbędnej rozbudowy infrastruktury obronnej na swoim terytorium. Jest to - jak sądzymy - jeden z kluczowych elementów naszego przyszłego uczestnictwa w NATO na równych prawach i z równymi zobowiązaniami wobec przyszłych sojuszników. Odrzucamy też stanowczo wszelkie próby ingerowania przez państwa trzecie w decyzje, jakie kategorie infrastruktury Polska może lub nie może rozwijać.

Ograniczenia w tej dziedzinie mogą uniemożliwić Polsce właściwe przyjęcie wspierających ją konwencjonalnych sił sojuszniczych w sytuacji kryzysu. Chcemy uniknąć takiej sytuacji nie tylko ze względu na interes Polski, ale także z uwagi na fundamentalną dla bezpieczeństwa Europy potrzebę zachowania pełnej wiarygodności gwarancji obronnych udzielanych przez Sojusz Atlantycki. Konkretne ustalenia dotyczące infrastruktury, zakresu obecności wojskowej państw Sojuszu na terytoriach nowych członków i inne kwestie dotyczące warunków rozszerzenia NATO powinny być wyłącznie przedmiotem niczym nieograniczonych rozmów między Sojuszem a państwami zaproszonymi do negocjacji akcesyjnych. Wierzymy, że takie jest stanowisko Stanów Zjednoczonych i osobiście Pana, Panie Prezydencie.

Pozwoli Pan, Panie Prezydencie, iż gratulując Panu wyników osiągniętych w czasie rozmów w Helsinkach, przekażę Panu me osobiste serdeczne pozdrowienia, w tym życzenia rychłego powrotu do pełnej sprawności fizycznej.

Z uszytym sukcesem

Aleksander Kwaśniewski

Aleksander Kwaśniewski

AMBASSADOR OF THE REPUBLIC OF POLAND

Washington, April 15, 1997

Dear Madam,

I have the honor to forward the letter from Mr. Aleksander Kwaśniewski, President of the Republic of Poland, addressed to Mr. William J. Clinton, President of the United States of America, with a kind request to transmit it to the White House.

Please accept, dear Madam, the assurances of my highest consideration.

Enclosure: 1



Jerzy Koźmiński

The Honorable
Molly Raiser
Chief of Protocol
U.S. Department of State
Washington, D.C.

AMBASSADOR OF THE REPUBLIC OF POLAND

Washington, April 15, 1997

Dear Madam,

I have the honor to forward the letter from Mr. Aleksander Kwaśniewski, President of the Republic of Poland, addressed to Mr. William J. Clinton, President of the United States of America, with a kind request to transmit it to the White House.

Please accept, dear Madam, the assurances of my highest consideration.

Enclosure: 1


Jerzy Koźmiński

The Honorable
Molly Raiser
Chief of Protocol
U.S. Department of State
Washington, D.C.

NATIONAL SECURITY COUNCIL

ID 9702779

REFERRAL

DATE: 22 APR 97

MEMORANDUM FOR: BURNS, W

STATE SECRETARIAT

DOCUMENT DESCRIPTION: TO: PRESIDENT

SOURCE: KWASNIEWSKI, ALEKSANDER

DATE: 03 APR 97

SUBJ: LTR RE NATO EXPANSION

REQUIRED ACTION: FOR INFORMATION

DUE DATE:

COMMENT:


FOR JOHN W. FICKLIN

NSC RECORDS MANAGEMENT OFFICE

NATIONAL SECURITY COUNCIL
DISTRIBUTION RECEIPT

LOG 9702779
DATE 03 APR 97

SUBJECT: LTR RE NATO EXPANSION
DOCUMENT CLASSIFICATION: ~~CONFIDENTIAL~~

EXTERNAL DISTRIBUTION:

DATE

TIME

SIGNATURE

EXECUTIVE SECRETARIAT
FOR THE EXECUTIVE SECRETARY
ROOM 7224
2201 C STREET, NW
WASHINGTON, DC 20520
DEPARTMENT OF STATE

PRINT LAST NAME: _____

COPY: 1

UNCLASSIFIED UPON REMOVAL
OF CLASSIFIED ATTACHMENTS
Initials: RDS Date: 11/15/2019
2015-0814-M

DATE, TIME, SIGN THE RECEIPT AND RETURN TO: NSC RECORDS MGNT, ROOM 379 OEOb

PAGE 01 OF 01 PAGES

Case Number: 2015-0814-M

MR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 1081				
Document ID: 9600172				
Row: 44	Section: 6	Shelf: 7	Position: 2	Stack: V

UNCLASSIFIED
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9600172
RECEIVED: 13 JAN 96 10

TO: SENS

FROM: BURNS, W

DOC DATE: 25 JAN 96
SOURCE REF: 9600417

KEYWORDS: POLAND
EU

NATO
HS

PERSONS:

SUBJECT: STATE VIEWS ON LTR FM PRES KWASNIEWSKI

ACTION: RECD STATE RESPONSE / NFAR

DUE DATE: 17 JAN 96 STATUS: C

STAFF OFFICER: FEELEY

LOGREF:

FILES: WH

NSCP:

CODES:

DOCUMENT DISTRIBUTION

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO
NSC CHRON

COMMENTS:

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSMEC

CLOSED BY: NSKDB

DOC 2 OF 2

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED
ACTION DATA SUMMARY REPORT

RECORD ID: 9600172

DOC ACTION OFFICER

001 FEELEY
001
002

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

Z 96011310 PREPARE MEMO FOR LAKE
Z 96011619 NFAR PER FRIED
X 96012610 RECD STATE RESPONSE / NFAR

UNCLASSIFIED

DEPARTMENT OF STATE
EXECUTIVE SECRETARIAT

TRANSMITTAL FORM

S/S 9600417

Date January 25, 1996

FOR: Mr. Andrew D. Sens
Executive Secretary
National Security Council
The White House

REFERENCE:

To: President Clinton
From: President Aleksander Kwasniewski
Date: January 9, 1996
Subj: Thank you letter for President's congratulations

WH Referral Dated: _____
NSCS ID# (if any): _____

_____ The attached item was sent directly to the Department of State.

ACTION TAKEN:

- _____ A draft reply is attached.
_____ A draft reply will be forwarded.
_____ A translation is attached.
_____ An information copy of a direct reply is attached.
☒ We believe no response is necessary for the reason cited below.
_____ The Department of State has no objection to the proposed travel.
_____ Other (see remarks).

REMARKS: President Kwasniewski's letter responds to President Clinton's written congratulations on the occasion of his inauguration. President Kwasniewski desires an early visit to the U.S., but has been informed that it is too early to schedule such a visit at this time.

Debra S. McNeill
for William J. Burns
Executive Secretary

- Unofficial translation -

Warsaw, January 9, 1996

Dear Mr. President,

Thank you very much for your congratulation which I received upon my inauguration as the President of the Republic of Poland. I appreciate your high assessment of the state of relations between Poland and the United States of America. I fully share this assessment and, like you, I hope that they will continue to thrive benefiting both nations.

I am grateful for your assurance of the stable and irreversible support by the United States for the enlargement of NATO. Poland with determination is moving and will continue to move towards the integration with Western security and economic structures. I am going to do everything possible to make the Polish integration with NATO and The European Union a reality. Democracy, free market and the rule of law are the ideals I wish to serve as President of all Poles. Maintaining high intensity of the dialog with the US on security issues, dynamic military cooperation giving the opportunity to modernize the equipment and structures of Polish armed forces as well as the flow of American investment into Poland are the most important, in my view, directions of bilateral cooperation in the near future.

His Excellency

William J. Clinton

President

of the United States of America

Washington, D.C.

With great interest I am following the developments in NATO's Bosnia operation in which, as you know, Polish soldiers will take part. Poland wishes and is ready to bear common responsibility for the security in Europe. I strongly believe that the peace process initiated and so effectively implemented by the United States will lead to establishing of a lasting peace in the Balkans.

I would like to spare no effort in enhancing Polish-American cooperation. This end would be well served, in my view, by our personal meeting at the nearest possible time. Please accept, Mr. President the assurances of my highest consideration and best wishes for You and the American people.

Aleksander Kwasniewski

President

of the Republic of Poland

UNCLASSIFIED
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9600172
RECEIVED: 13 JAN 96 10

TO: PRESIDENT

FROM: KWASNIEWSKI, A

DOC DATE: 09 JAN 96
SOURCE REF:

KEYWORDS: POLAND
EU

NATO
HS

PERSONS:

SUBJECT: LTR TO PRES RE US / NATO / POLISH RELATIONS

ACTION: NFAR PER FRIED

DUE DATE: 17 JAN 96 STATUS: C

STAFF OFFICER: FEELEY

LOGREF:

FILES: WH

NSCP:

CODES:

DOCUMENT DISTRIBUTION

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

FRIED
KYLE
NSC CHRON
SCHMIDT
WITKOWSKY

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSMEC

CLOSED BY: NSKDB

DOC 1 OF 1

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED
ACTION DATA SUMMARY REPORT

RECORD ID: 9600172

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001 FEELEY
001

Z 96011310 PREPARE MEMO FOR LAKE
X 96011619 NFAR PER FRIED

UNCLASSIFIED

TO: PRESIDENT

FROM: KWASNIEWSKI, A

DOC DATE: 09 JAN 96
SOURCE REF:

KEYWORDS: POLAND
EU

NATO
HS

PERSONS:

SUBJECT: LTR TO PRES RE US / NATO / POLISH RELATIONS

ACTION: PREPARE MEMO FOR LAKE

DUE DATE: 17 JAN 96 STATUS: S

STAFF OFFICER: FEELEY

LOGREF:

FILES: WH

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION
FRIED

FOR CONCURRENCE
KYLE
SCHMIDT
WITKOWSKY

FOR INFO
BASS
FEELEY
GRAY
SCHIFTER
SENS
SESTAK
SODERBERG
VERSHBOW

COMMENTS:

No response required

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSMEC

CLOSED BY:

DOC 1 OF 1

0172

- Unofficial translation -

Warsaw, January 9, 1996

Dear Mr. President,

Thank you very much for your congratulation which I received upon my inauguration as the President of the Republic of Poland. I appreciate your high assessment of the state of relations between Poland and the United States of America. I fully share this assessment and, like you, I hope that they will continue to thrive benefiting both nations.

I am grateful for your assurance of the stable and irreversible support by the United States for the enlargement of NATO. Poland with determination is moving and will continue to move towards the integration with Western security and economic structures. I am going to do everything possible to make the Polish integration with NATO and The European Union a reality. Democracy, free market and the rule of law are the ideals I wish to serve as President of all Poles. Maintaining high intensity of the dialog with the US on security issues, dynamic military cooperation giving the opportunity to modernize the equipment and structures of Polish armed forces as well as the flow of American investment into Poland are the most important, in my view, directions of bilateral cooperation in the near future.

His Excellency

William J. Clinton

President

of the United States of America

Washington, D.C.

Page 2

With great interest I am following the developments in NATO's Bosnia operation in which, as you know, Polish soldiers will take part. Poland wishes and is ready to bear common responsibility for the security in Europe. I strongly believe that the peace process initiated and so effectively implemented by the United States will lead to establishing of a lasting peace in the Balkans.

I would like to spare no effort in enhancing Polish-American cooperation. This end would be well served, in my view, by our personal meeting at the nearest possible time. Please accept, Mr. President the assurances of my highest consideration and best wishes for You and the American people.

Aleksander Kwasniewski

President

of the Republic of Poland

Case Number: 2015-0814-M

MR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 1599				
Document ID: 9700622				
Row: 45	Section: 2	Shelf: 4	Position: 3	Stack: v

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9700622
RECEIVED: 30 JAN 97 08

TO: KWASNIEWSKI, ALEKSAN

FROM: PRESIDENT

DOC DATE: 03 FEB 97
SOURCE REF:

KEYWORDS: POLAND

HS

PERSONS:

SUBJECT: LTR TO PRES KWASNIEWSKI RE PEACE WITHOUT VICTORY

ACTION: FOR DISPATCH

DUE DATE: 03 FEB 97 STATUS: C

STAFF OFFICER: FRIED

LOGREF:

FILES: WH

NSCP:

CODES:

DOCUMENT DISTRIBUTION

FOR ACTION
STATE

FOR CONCURRENCE

FOR INFO
FRIED
NSC CHRON

COMMENTS:

DISPATCHED BY

SP

DATE

2/5

BY HAND

W/ATTCH

OPENED BY: NSDRS

CLOSED BY: NSGP

DOC 3 OF 3

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526
White House Guidelines, May 16, 2017
By RDS NARA, Date 11/15/2019
2015-0814-17

~~CONFIDENTIAL~~
ACTION DATA SUMMARY REPORT

RECORD ID: 9700622

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001 BERGER
002 PRESIDENT
003
003 STATE

Z 97013015 FWD TO PRESIDENT FOR SIG
Z 97020311 FOR SIGNATURE
X 97020506 PRESIDENT SGD LTR
X 97020506 FOR DISPATCH

DISPATCH DATA SUMMARY REPORT

<u>DOC</u>	<u>DATE</u>	<u>DISPATCH FOR ACTION</u>
002	970203	
002	970203	
003	970203	KWASNIEWSKI, ALEKSANDER
003	970203	STATE

DISPATCH FOR INFO

VICE PRESIDENT
WH CHIEF OF STAFF

~~CONFIDENTIAL~~

National Security Council
The White House

PROOFED BY: _____ LOG # 0622
 URGENT NOT PROOFED: _____ SYSTEM (PRS) NSC INT ARS
 BYPASSED WW DESK: _____ DOCLOG TMA A/O _____

	SEQUENCE TO	INITIAL/DATE	DISPOSITION
Harmon	_____	_____	_____
Donse <i>Donse</i>	<u>4</u>	<u>B</u>	<u>A</u>
Kerrick	_____	_____	_____
Steinberg	_____	_____	_____
Berger	_____	_____	_____
Situation Room	_____	_____	_____
West Wing Desk	<u>5</u>	<u>TMA 2.4</u>	<u>A</u>
Records Mgt.	<u>6</u>	_____	<u>D</u>
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

A = Action I = Information D = Dispatch R = Retain N = No Further Action

cc:

COMMENTS: Date 3 Feb 97 ?

'97 FEB 4 PM 3:49

Exec Sec Office has diskette _____

National Security Council
The White House

REC'd 1/30
7:15 PM

PROOFED BY: _____ LOG # 0622
URGENT NOT PROOFED: _____ SYSTEM PRS NSC INT ARS
BYPASSED WW DESK: _____ DOCLOG R A/O _____

	SEQUENCE TO	INITIAL/DATE	DISPOSITION
<u>B</u> Harmon	<u>1</u>	<u>gm</u>	
Dohse			
Kerrick	<u>copy</u>		
Steinberg	<u>2</u>	<u>[Signature]</u>	
Berger		<u>[Signature]</u>	
Situation Room			
West Wing Desk	<u>3</u>	<u>h 2/3</u>	<u>[Signature] Stop</u>
Records Mgt.			

A = Action I = Information D = Dispatch R = Retain N = No Further Action

cc:

COMMENTS:

[Signature]

'97 JAN 30 PM 3:24

Exec Sec Office has diskette yes

National Security Council
The White House

PROOFED BY: _____ LOG # 0622
URGENT NOT PROOFED: _____ SYSTEM (PRS) NSC INT ARS
BYPASSED WW DESK: _____ DOCLOG TMD A/O _____

	SEQUENCE TO	INITIAL/DATE	DISPOSITION
Harmon	_____	_____	_____
Donse <u>Brown</u>	<u>4</u>	<u>B</u>	<u>A</u>
Kerrick	_____	_____	_____
Steinberg	_____	_____	_____
Berger	_____	_____	_____
Situation Room	_____	_____	_____
West Wing Desk	<u>5</u>	<u>TMD 2.4</u>	<u>A</u>
Records Mgt.	<u>6</u>	_____	<u>D</u>
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

A = Action I = Information D = Dispatch R = Retain N = No Further Action

cc:

COMMENTS:

Date 3 Feb 97 ?

'97 FEB 4 PM 3:49

Exec Sec Office has diskette _____

National Security Council
The White House

Rec'd 1/30
7:15 PM

PROOFED BY: _____

LOG # 0622

URGENT NOT PROOFED: _____

SYSTEM PRS NSC INT ARS

BYPASSED WW DESK: _____

DOCLOG R A/O _____

	SEQUENCE TO	INITIAL/DATE	DISPOSITION
<u>B</u> Harmon	<u>1</u>	<u>SM</u>	
Dohse			
Kerrick	<u>copy</u>		
Steinberg	<u>2</u>		
Berger			
Situation Room			
West Wing Desk	<u>3</u>	<u>h 2/3</u>	<u>D</u> <u>Stop</u>
Records Mgt.			

A = Action I = Information D = Dispatch R = Retain N = No Further Action

cc:

COMMENTS:

edit

'97 JAN 30 PM 3:24

Exec Sec Office has diskette yes

THE WHITE HOUSE

WASHINGTON

February 3, 1997

Dear Mr. President:

Thank you for your letter commemorating the 80th Anniversary of President Wilson's "Peace without Victory" speech of January 22, 1917, in which the United States explicitly called for a united and independent Poland.

This speech marked a major step in defining America's role in the world. President Wilson understood a fundamental truth of this century: that America's security is inextricably tied to that of Europe; that our common security ultimately can be achieved only by uniting in defense of common values, in which strength maintains and protects not spheres of influence, but an "organized common peace."

As you said, American engagement in Europe is indispensable. America has been and will continue to be engaged in Europe for the sake of European security and the common values of democracy which the Polish and American peoples so cherish.

I appreciate your kind words about the Vice President and our national security team. We stand united in our commitment to an integrated and secure Europe. NATO is the bedrock of Europe's security. Before the end of this century, by adapting and opening its doors to new members sharing democratic values and willing to bear common burdens, NATO can help build a united Europe for the 21st century.

I am grateful for your kind invitation. I recall my visit to Warsaw with the greatest pleasure and hope to be able to return.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, reading "Bill Clinton". The signature is fluid and cursive, with a long horizontal stroke at the end.

His Excellency
Aleksander Kwasniewski
President of the Republic of Poland
Warsaw

THE WHITE HOUSE

WASHINGTON

February 3, 1997

'97 FEB 3 AM 11:39

ACTION

MEMORANDUM FOR THE PRESIDENT

FROM: SAMUEL BERGER 

SUBJECT: Letter to Polish President Kwasniewski

Purpose

To respond to a letter from President Aleksander Kwasniewski of Poland.

Background

President Kwasniewski wrote to you commemorating the 80th anniversary of President Wilson's "Peace without Victory" speech of January 22, 1917, a speech in which the United States explicitly called for a united and independent Poland. He also invited you to visit Poland this year. Your response is at Tab A.

RECOMMENDATION

That you sign the letter at Tab A.

Attachments

Tab A Letter to President Kwasniewski

DECLASSIFIED
E.O. 13526
White House Guidelines, May 16, 2017
By RD NARA, Date 11/15/2019
2015-0814-01

CONFIDENTIAL

Reason: 1.5(b)

Declassify On: 1/30/07

cc: Vice President
Chief of Staff

~~CONFIDENTIAL~~

0622

NATIONAL SECURITY COUNCIL
WASHINGTON, D.C. 20504

January 30, 1997

ACTION

MEMORANDUM FOR SAMUEL R. BERGER

FROM: DANIEL FRIED *DF*

SUBJECT: Presidential Letter to Polish President
Kwasniewski

Attached at Tab I is your memorandum to the President forwarding a proposed letter to Polish President Kwasniewski. President Kwasniewski wrote to the President to commemorate the 80th anniversary of President Wilson's "Peace without Victory" speech on January 22, 1917. The President's proposed response is at Tab A.

Concurrence by: Tony Blinken *AB*

RECOMMENDATION

That you sign the memorandum to the President.

Attachments

Tab I Memorandum to the President
Tab A Letter to President Kwasniewski
Tab B Incoming correspondence

~~CONFIDENTIAL~~

Reason: 1.5(b)
Declassify On: 1/30/07

DECLASSIFIED
E.O. 13526
White House Guidelines, May 16, 2017
By *RDS* NARA, Date *11/15/2019*
2015-0814-M

24-JAN-1997 14:17
24-JAN-1997 14:17DAP:R
10-10-1997 14:17622 64 52 P.04
5234755 P.01

President of the Republic of Poland

Warsaw, January 22, 1997

Dear Mr. President,

I address you on the 80th anniversary of the Declaration of the President of the United States of America Woodrow Wilson concerning Poland. This Declaration and the 14-point President's Address, delivered a year later, were the results of a certain way of thinking about the affairs of Europe, and of the will of the United States to engage in the affairs of the old continent.

American engagement in European affairs is as much indispensable today, as it was 10, 50, or 80 years ago, although today's Europe is in a far better condition than it was at that time. The changes which have taken place in Europe over the recent years would not have been possible without the engagement of the United States, including personal engagement of successive presidents of the United States and their closest aides. It is you, Mr. President, Vice President Al Gore, Adviser on National Security Affairs Anthony Lake, Secretary of State Warren Christopher, and Defense Secretary William Perry who, in the course of the last four years, have made personal contributions to the creation of a united and secure Europe.

Two days after the inauguration of your second term at the White House, may I be allowed, Mr. President, to convey to you and all your aides my best

His Excellency

William Clinton

President of the United States of America

Washington

wishes for the realization of the plans which your administration has outlined for the nearest four years. I do believe that the transatlantic cooperation will be conducive to a full integration of Europe which was divided for so many years by the iron curtain, and that NATO enlargement, which is taking place on the initiative and under the leadership of the United States of America, will - as Mrs. Madeleine Albright has recently said - do for Europe's East what NATO did 50 years ago for Europe's West.

Mr. President, availing myself of this opportunity, may I be allowed to cordially invite you to pay an official visit to Poland this year. I am convinced that this visit would be of immense political significance to the process of NATO enlargement, and that it would stress the excellent cooperation between our countries, which - I have no doubt whatsoever about that - will in two years' time become a cooperation between allies.

With most sincere regards

Aleksander Kwaśniewski

24-JAN-1997 14:28

DAP:R

622 64 64 P.02

Prezydent
Rzeczypospolitej Polskiej

Warszawa, 22 stycznia 1997 roku

Szanowny Panie Prezydencie!

Zwracam się do Pana w 80-tą rocznicę deklaracji prezydenta Stanów Zjednoczonych Ameryki Woodrow Wilsona dotyczącej Polski. Deklaracja ta i wydane w rok później 14 punktowe Oświadczenie prezydenta były owocem pewnego sposobu myślenia o sprawach Europy oraz woli zaangażowania USA w sprawę starego kontynentu.

Amerykańskie zaangażowanie w sprawy europejskie jest dziś równie niezbędne jak 10, 50 czy 80 lat temu mimo, iż Europa znajduje się w daleko lepszej kondycji niż wtedy. Zmiany jakie dokonały się w Europie w ostatnich latach nie byłyby możliwe bez zaangażowania USA, w tym osobistego zaangażowania kolejnych prezydentów USA i ich najbliższych współpracowników. Przez ostatnie cztery lata to właśnie Pan, Panie Prezydencie, Wiceprezydent A.Gore, Szef Rady Bezpieczeństwa Państwa A.Lake, Sekretarz Stanu W.Christopher, Sekretarz Obrony W.Perry wniesliście swój osobisty wkład w budowę zjednoczonej i bezpiecznej Europy.

W dwa dni po inauguracji Pańskiej drugiej kadencji w Białym Domu niech mi wolno będzie złożyć Panu i Pana współpracownikom najserdeczniejsze życzenia urzeczywistnienia planów, które Pańska administracja stawia sobie na najbliższe cztery lata. Wierzę głęboko, że współpraca transatlantycka przyczyni się do pełnego zintegrowania Europy po latach jej podziału żelazną kurtyną, a rozszerzenie NATO, które odbywa się z inicjatywy i pod przewodnictwem USA spowoduje - jak powiedziała ostatnio Pani M.Albright - powtórzenie wobec Europy Wschodniej tego co 50 lat temu uczyniono dla Europy Zachodniej.

Jego Ekszelencja
William J. Clinton
Prezydent Stanów Zjednoczonych Ameryki
Waszyngton

24-JUN-1997 14:23

DAP:P

622 64 62 P.03

2

Niech mi wolno będzie przy tej okazji serdecznie zaprosić Pana, Panie Prezydencie, do złożenia oficjalnej wizyty w Polsce jeszcze w bieżącym roku. Jestem przekonany, że miałyby ona ogromne znaczenie polityczne dla procesu rozszerzenia NATO i podkreśliłaby doskonałą współpracę między naszymi państwami, która - nie mam co do tego żadnych wątpliwości - za dwa lata stanie się współpracą sojuszniczą.

Z szanownym pozdrowieniem

Aleksander Kwaśniewski

Aleksander Kwaśniewski

NATIONAL SECURITY COUNCIL

ID 9700622

REFERRAL

DATE: 05 FEB 97

MEMORANDUM FOR: BURNS, W

STATE SECRETARIAT

DOCUMENT DESCRIPTION: TO: KWASNIEWSKI, ALEKSAN

SOURCE: PRESIDENT

DATE: 03 FEB 97

SUBJ: LTR TO PRES KWASNIEWSKI RE PEACE WITHOUT VICTORY

REQUIRED ACTION: FOR DISPATCH

DUE DATE: 06 FEB 97

COMMENT:

FOR



JOHN W. FICKLIN

NSC RECORDS MANAGEMENT OFFICE

TIME OF TRANSMISSION:

TIME OF RECEIPT:

WHITE HOUSE SITUATION ROOM

PRECEDENCE: _____

X

IMMEDIATE
PRIORITY
ROUTINE

RELEASER: _____

DTG: _____

UNCLASSIFIED

MESSAGE NO: _____

CLASSIFICATION: _____

PAGES: 9
(Including Cover)

FROM: NSC WEST WING DESK TMA
(NAME)

(202) 456-9425
(PHONE NUMBER)

WH SITUATION ROOM
(ROOM NO.)

MESSAGE DESCRIPTION: Pres ltrs to 7 Central American Presidents
and Pres ltr to Polish Pres Kwasniewski NSC LOG # 7981 + 0622

TO (AGENCY)

DELIVER TO

DEPT/ROOM NO.

PHONE NUMBER

State

Executive Secretary

REMARKS:

For immediate cabling. Hard copies to follow.

NATIONAL SECURITY COUNCIL
DISTRIBUTION RECEIPT

LOG 9700622
DATE 03 FEB 97

SUBJECT: LTR TO PRES KWASNIEWSKI RE PEACE WITHOUT VICTORY
DOCUMENT CLASSIFICATION: ~~CONFIDENTIAL~~

EXTERNAL DISTRIBUTION:	DATE	TIME	SIGNATURE
EXECUTIVE SECRETARIAT	_____	_____	_____
FOR THE EXECUTIVE SECRETARY		PRINT LAST NAME:	_____
ROOM 7224		COPY: 1	_____
2201 C STREET, NW			
DEPARTMENT OF STATE			

UNCLASSIFIED UPON REMOVAL
OF CLASSIFIED ATTACHMENTS
Initials: RDS Date: 11/15/2019
2015-0814-7

DATE, TIME, SIGN THE RECEIPT AND RETURN TO: NSC RECORDS MGNT, ROOM 379 OEOB
PAGE 01 OF 01 PAGES

Case Number: 2015-0814-M

MR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 2746				
Document ID: 9906302				
Row: 46	Section: 4	Shelf: 11	Position: 2	Stack: v

UNCLASSIFIED
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9906302
RECEIVED: 23 AUG 99 13

TO: BERGER

FROM: FLANAGAN

DOC DATE: 23 AUG 99
SOURCE REF:

KEYWORDS:

PERSONS:

SUBJECT: LTR TO PRES KWASNIEWSKI

ACTION: LOG NUMBER NOT USED

DUE DATE: 26 AUG 99 STATUS: C

STAFF OFFICER: FLANAGAN

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSNHM

CLOSED BY: NSVJD

DOC 1 OF 1

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED
ACTION DATA SUMMARY REPORT

RECORD ID: 9906302

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001

X 99082711 LOG NUMBER NOT USED

UNCLASSIFIED

Darnes, Victoria J. (RECORDS)

From: Maxfield, Nancy H. (EUR)
Sent: Friday, August 27, 1999 11:10 AM
To: @RECORDS & ACCESS MGMT
Subject: FW: 6302 Letter to Kwasniewski [UNCLASSIFIED]

-----Original Message-----

From: Flanagan, Stephen J. (CEE)
Sent: Friday, August 27, 1999 11:07 AM
To: Maxfield, Nancy H. (EUR)
Subject: 6302 Letter to Kwasniewski [UNCLASSIFIED]

Would you cancel this #. We are going to handle this anniversary message via State Polish desk crosshatch. Thanks.

Cable

PREC: IMMEDIATE
CLASS: UNCLASSIFIED
LINE1: OAAUZYUW RUEHCAA1914 2401624-UUUU--RHEHAAX.
LINE2: ZNR UUUUU ZZH
LINE3: O 281626Z AUG 99
LINE4: FM SECSTATE WASHDC
OSRI: RUEHC
DTG: 281626Z AUG 99
ORIG: SECSTATE WASHDC
TO: AMEMBASSY WARSAW IMMEDIATE 8348
INFO: ////
SUBJ: LETTER FROM PRESIDENT CLINTON TO PRESIDENT
KWASNIEWSKI

TEXT:
UNCLAS STATE 161914

E.O. 12958: N/A
TAGS: OPDC, PL
SUBJECT: LETTER FROM PRESIDENT CLINTON TO PRESIDENT
KWASNIEWSKI

1. PLEASE DELIVER FOLLOWING MESSAGE FROM PRESIDENT CLINTON
TO PRESIDENT KWASNIEWSKI AT APPROPRIATE TIME. THE WHITE
HOUSE DOES NOT PLAN TO RELEASE TEXT OF MESSAGE BUT HAS NO
OBJECTION IF GOVERNMENT OF POLAND WISHES TO DO SO. THERE
WILL BE NO SIGNED ORIGINAL.

2. BEGIN TEXT:

DEAR MR. PRESIDENT:

I KNOW THAT THIS MONTH POLAND RECALLS TWO CRUCIAL EVENTS
IN ITS HISTORY, EVENTS THAT RESONATED ACROSS EUROPE AND
AROUND THE WORLD: THE NAZI INVASION OF YOUR COUNTRY 60
YEARS AGO, AND THE FORMATION OF THE FIRST NON-COMMUNIST
GOVERNMENT IN THE FORMER SOVIET BLOC 10 YEARS AGO.

SEPTEMBER 1, 1939 WAS A DARK DAY FOR POLAND AND-ALL OF
EUROPE. BUT THE POLISH PEOPLE DID NOT GIVE UP. BY

PROVIDING HEROIC RESISTANCE AGAINST OVERWHELMING MILITARY
SUPERIORITY, POLAND GALVANIZED ALLIED DETERMINATION TO
STOP HITLER'S AGGRESSION WITH FORCE. THE POLISH ARMY'S
VALIANT STRUGGLE GAVE BRITAIN TIME TO BUILD UP ITS AIR
FORCE AND FRUSTRATE THE NAZIS' PLAN OF ATTACK ON THE
BRITISH ISLES.

THOUGH OFFICIALLY DEFEATED, POLAND CONTINUED TO FIGHT.

POLISH ARMED FORCES WERE RECREATED IN THE WEST AND FOUGHT BRAVELY ON MANY FRONTS. POLAND HAD PROVIDED BRITAIN AND FRANCE A COPY OF THE GERMAN CODING MACHINE ENIGMA ON THE EVE OF THE WAR, A CONTRIBUTION THAT YIELDED INVALUABLE INTELLIGENCE SUPPORT FOR ALLIED MILITARY OPERATIONS AROUND THE WORLD. THE POLISH UNDERGROUND'S NETWORK IN EUROPE WAS ANOTHER CRITICAL SOURCE OF ALLIED INTELLIGENCE THROUGHOUT THE WAR. AT HOME, HEROIC POLES STEADFASTLY REFUSED COLLABORATION WITH THE NAZIS AND FORMED AN EXTRAORDINARILY DETERMINED RESISTANCE MOVEMENT,

IN THE DECADES AFTER THE WAR, POLISH NON-VIOLENT RESISTANCE AGAINST THE COMMUNIST REGIME CULMINATED IN THE UPHEAVALS OF 1956, 1970, AND 1980. UNDER CONSTANT POPULAR PRESSURE, THE POLISH COMMUNIST SYSTEM DEVIATED CONSIDERABLY FROM THE ORTHODOX SOVIET MODEL, AS THE PEOPLE CONTINUALLY STRUGGLED FOR HUMAN RIGHTS AND A BETTER LIFE.

ON AUGUST 31, 1980, THE RESISTANCE OF WORKERS, INTELLECTUALS AND PEASANTS BROUGHT TO LIFE THE FIRST INDEPENDENT TRADE UNION IN THE COMMUNIST WORLD, SOLIDARITY. ALTHOUGH OUTLAWED BY THE REGIME, THE UNDERGROUND SOLIDARITY SURVIVED AND CONTINUED TO WAGE A BRAVE STRUGGLE FOR FREEDOM. ON SEPTEMBER 12, 1990, NINE YEARS AFTER ITS FORMATION, SOLIDARITY BECAME THE GOVERNING PARTY WHEN POLES FORMED THE FIRST NON-COMMUNIST GOVERNMENT IN THE SOVIET ORBIT.

THE PEOPLE OF POLAND BROUGHT DOWN THE BARRIER OF FEAR AND INSPIRED OTHERS TO FOLLOW. THE ROUNDTABLE AGREEMENT, AND THE RECONCILIATION THAT IT FOSTERED, ENSURED A PEACEFUL AND DURABLE TRANSITION TO DEMOCRACY. POLES UNLEASHED AN HISTORIC CHAIN OF EVENTS THAT LED TO THE COLLAPSE OF THE WARSAW PACT AND A BLOODLESS VICTORY IN THE COLD WAR.

FOR THESE HEROIC ACTS, AND FOR ALL THAT YOUR COUNTRY HAS ACHIEVED IN ITS HISTORY, POLES HAVE GOOD REASON TO BE PROUD. I AM PROUD THAT POLAND IS OUR ALLY FOR A MORE STABLE AND SECURE EUROPE, THAT POLAND IS OUR PARTNER FOR DEMOCRACY AND PROSPERITY, AND THAT THE PEOPLE OF OUR TWO NATIONS ARE LASTING FRIENDS.

SINCERELY,

WILLIAM J. CLINTON

END TEXT.
ALBRIGHT

SECT: SECTION: 01 OF 01

SSN: 1914

TOR: 990828122837 M4023193

DIST:

SIT: DAVIDSON FICKLIN FLANAGAN HOLTZAPPLE MILLISON SUM2 WASSERMAN
SIT: NSC

PRT: SIT{C2}

Case Number: 2015-0814-M

MR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 2746				
Document ID: 9906328				
Row: 46	Section: 4	Shelf: 11	Position: 2	Stack: V

Withdrawal/Redaction Sheet

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001a. letter	President Kwasniewski to President Clinton (1 page)	07/27/1999	P1/b(1) v 4/3/2020
001b. letter	President Kwasniewski to President Clinton [untranslated copy] (2 pages)	07/27/1999	P1/b(1) v 4/3/2020
001c. letter	[Duplicate of 001b] (2 pages)	07/27/1999	P1/b(1) v 4/3/2020

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Kwasniewski])
OA/Box Number: 2746

FOLDER TITLE:

9906328

2015-0814-M

rs1272

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9906328
RECEIVED: 24 AUG 99 18

TO: PRESIDENT

FROM: KWASNIEWSKI, ALEKSANDER

DOC DATE: 27 JUL 99
SOURCE REF:

KEYWORDS: POLAND
SUMMIT

KOSOVO
HS

PERSONS:

SUBJECT: REPLY RE STABILITY PACT SUMMIT MTG & POLAND COMMITMENT TO NATO

ACTION: NO FURTHER ACTION REQUIRED

DUE DATE: 04 SEP 99 STATUS: C

STAFF OFFICER: FLANAGAN

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO
FLANAGAN
NSC CHRON

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSEMK

CLOSED BY: NSGP

DOC 1 OF 1

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526
White House Guidelines, May 16, 2017
By SP5 NARA, Date 11/15/2019
2015-0814-11

~~CONFIDENTIAL~~
ACTION DATA SUMMARY REPORT

RECORD ID: 9906328

DOC ACTION OFFICER

001 FLANAGAN
001

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

Z 99082418 APPROPRIATE ACTION
X 99082608 NO FURTHER ACTION REQUIRED

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9906328
RECEIVED: 24 AUG 99 18

TO: PRESIDENT

FROM: KWASNIEWSKI, ALEKSANDER

DOC DATE: 27 JUL 99
SOURCE REF:

KEYWORDS: POLAND
SUMMIT

KOSOVO
HS

PERSONS:

SUBJECT: REPLY RE STABILITY PACT SUMMIT MTG & POLAND COMMITMENT TO NATO

ACTION: APPROPRIATE ACTION

DUE DATE: 04 SEP 99 STATUS: S

STAFF OFFICER: FLANAGAN

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION
FLANAGAN

FOR CONCURRENCE
BREMNER
KAIDANOW

FOR INFO
BERGER
BRADTKE
RUDMAN
STEINBERG

COMMENTS:

*NFAR. Responds to POTUS letter of July 22.
No new issues raised.*

Stephen Flanagan 8/25/99

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSEMK

CLOSED BY:

DOC 1 OF 1

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526
White House Guidelines, May 16, 2017
By RDS NARA, Date 11/15/2019
2015-0814-M

6328

(Unofficial translation)

Warsaw, July 27, 1999

Dear Mr. President,

Thank you for your letter of July 22, 1999, concerning the Stability Pact summit meeting that will be held in Sarajevo in a few days. I am of a similar opinion as you, Mr. President, that this will be an important event and, at the same time, it will provide a good occasion to demonstrate the decisive support of the international community for the realization of a vision of a safe, democratic, and prosperous development of Central and Eastern Europe.

The Stability Pact holds great opportunities for the economic restructuring of the Balkans and the region's stronger bondage with the European integration process. Aware that indigence is a source of instability, we are conscious of the fact that sole financial assistance will not solve the problems that torment the Balkans. Lasting peace in this part of Europe can only be built on the foundations of carefully planned reforms, as well as through consistent strengthening of democracy and human rights protection institutions. This process should involve as many countries and concerned international organizations as it is possible.

Poland will continue to participate in the effort to resolve areas of tension and complex problems in Central and Eastern Europe. We have traditionally good relations with the region's countries. During its presidency in the OSCE, Poland co-founded the European policy towards this part of the continent. As a member of the North Atlantic Treaty, we participate in NATO initiatives focused on the crisis in Kosovo. Polish soldiers actively participate in KFOR and SFOR operations.

AUG 24 16:18

/-/ Aleksander Kwaśniewski

EMBASSY OF THE REPUBLIC OF POLAND

Washington, August 10, 1999

Dear Madam Ambassador,

I have the honor to ask your kind intermediary in conveying the original of the letter from Mr. Aleksander Kwaśniewski, President of the Republic of Poland to Mr. William J. Clinton, President of the United States of America.

Please accept, Dear Madam, the assurances of my highest consideration.

Enclosures : 1



Piotr Ogrodziński

Minister-Counselor
Deputy Chief of Mission

AUG 24 16:14 The Honorable
Ambassador Mary Mel French
Chief of Protocol
U.S. Department of State
Washington, D.C.

AUG 19 1999

Prezydent
Rzeczypospolitej Polskiej

Warszawa, 27 lipca 1999 roku

Szanowny Panie Prezydencie,

Dziękuję Panu za list z dnia 22 lipca br. w sprawie spotkania na szczycie na temat Paktu Stabilności, które odbędzie się za kilka dni w Sarajewie. Podobnie jak Pan Prezydent, jestem przekonany, że będzie to ważne wydarzenie i szczególna okazja do zademonstrowania zdecydowanego wsparcia wspólnoty międzynarodowej dla realizacji wizji bezpiecznego, demokratycznego i pomyślnego rozwoju w całym regionie Europy Środkowo-Wschodniej.

Pakt Stabilności stanowi wielką szansę dla gospodarczej rekonstrukcji Bałkanów oraz dla silniejszego związania tego regionu z europejskim procesem integracyjnym. Pamiętając o tym, że niedostatek jest źródłem destabilizacji, jesteśmy zarazem świadomi, że sama tylko pomoc finansowa nie rozwiąże bałkańskich konfliktów. Trwały pokój w tej części Europy może być zbudowany wyłącznie w oparciu o dojrzałe reformy rynkowe, konsekwentne umacnianie demokracji oraz instytucji stojących na straży praw człowieka. W działania te powinno zaangażować się jak najwięcej państw i wszystkie zainteresowane organizacje międzynarodowe.

Polska - podobnie jak do tej pory - będzie nadal aktywnie uczestniczyć w przezwyciężaniu napięć i złożonych problemów w Europie Środkowo-Wschodniej. Mamy tradycyjnie dobre stosunki z państwami tego regionu. Przewodnicząc w 1998 roku OBWE, współkształtowaliśmy politykę europejską wobec tej części kontynentu. Jako członek Sojuszu Północnoatlantyckiego, uczestniczymy w akcjach podejmowanych przez NATO w związku z kryzysem kosowskim. Polscy żołnierze biorą udział w operacjach KFOR i SFOR.

AUG 24 16:18

Jego Ekscelencja
William J. Clinton
Prezydent Stanów Zjednoczonych Ameryki
Waszyngton

Polska pragnie być pełnoprawnym członkiem Paktu Stabilności. Nasze pozytywne doświadczenia w zakresie reform systemowych - w przechodzeniu do ustroju demokracji rynkowej - oraz w promowaniu dobrosąsiedzkich stosunków regionalnych mogą okazać się szczególnie przydatne dla narodów bałkańskich. Wierzę, że polski wkład w wysiłki wspólnoty międzynarodowej na rzecz uczynienia z tego regionu strefy stabilizacji i rozwoju może być znaczący.

Aleksander Kwaśniewski

Aleksander Kwaśniewski

PRESIDENTIAL/NSA CORRESPONDENCE

IMMEDIATE ACTION REQUIRED

ACTION OFFICER: Flanagan LOG NUMBER: 6328

DUE DATE: 9.4.99

DATE STAFFED: 8.24.99

CORRESPONDENCE ADDRESSED TO:



PRESIDENT



NATIONAL SECURITY ADVISOR

FROM: A. Kwasniewski

PREPARE A RESPONSE FOR THE PRESIDENT'S OR NATIONAL SECURITY ADVISOR'S SIGNATURE WITHIN 10 DAYS. IF A LETTER DOES NOT REQUIRE A RESPONSE, PLEASE RETURN IT TO RECORDS MANAGEMENT (RM 379) WITH THIS FORM, ANNOTATED ACCORDINGLY.

NSV
EMBASSY OF THE REPUBLIC OF POLAND

Washington, August 10, 1999

Dear Madam Ambassador,

I have the honor to ask your kind intermediary in conveying the original of the letter from Mr. Aleksander Kwaśniewski, President of the Republic of Poland to Mr. William J. Clinton, President of the United States of America.

Please accept, Dear Madam, the assurances of my highest consideration.

Enclosures : 1



Piotr Ogrodziński
Minister-Counselor
Deputy Chief of Mission

AUG 24 16:14 The Honorable
Ambassador Mary Mel French
Chief of Protocol
U.S. Department of State
Washington, D.C.

AUG 19 1999

Prezydent
Rzeczypospolitej Polskiej

Warszawa, 27 lipca 1999 roku

Szanowny Panie Prezydencie,

Dziękuję Panu za list z dnia 22 lipca br. w sprawie spotkania na szczycie na temat Paktu Stabilności, które odbędzie się za kilka dni w Sarajewie. Podobnie jak Pan Prezydent, jestem przekonany, że będzie to ważne wydarzenie i szczególna okazja do zademonstrowania zdecydowanego wsparcia wspólnoty międzynarodowej dla realizacji wizji bezpiecznego, demokratycznego i pomyślnego rozwoju w całym regionie Europy Środkowo-Wschodniej.

Pakt Stabilności stanowi wielką szansę dla gospodarczej rekonstrukcji Bałkanów oraz dla silniejszego związania tego regionu z europejskim procesem integracyjnym. Pamiętając o tym, że niedostatek jest źródłem destabilizacji, jesteśmy zarazem świadomi, że sama tylko pomoc finansowa nie rozwiąże bałkańskich konfliktów. Trwały pokój w tej części Europy może być zbudowany wyłącznie w oparciu o dojrzałe reformy rynkowe, konsekwentne umacnianie demokracji oraz instytucji stojących na straży praw człowieka. W działania te powinno zaangażować się jak najwięcej państw i wszystkie zainteresowane organizacje międzynarodowe.

Polska - podobnie jak do tej pory - będzie nadal aktywnie uczestniczyć w przezwyciężaniu napięć i złożonych problemów w Europie Środkowo-Wschodniej. Mamy tradycyjnie dobre stosunki z państwami tego regionu. Przewodnicząc w 1998 roku OBWE, współkształtowaliśmy politykę europejską wobec tej części kontynentu. Jako członek Sojuszu Północnoatlantyckiego, uczestniczymy w akcjach podejmowanych przez NATO w związku z kryzysem kosowskim. Polscy żołnierze biorą udział w operacjach KFOR i SFOR.

AUG 24 16:18

Jego Ekszelencja
William J. Clinton
Prezydent Stanów Zjednoczonych Ameryki
Waszyngton

Polska pragnie być pełnoprawnym członkiem Paktu Stabilności. Nasze pozytywne doświadczenia w zakresie reform systemowych - w przechodzeniu do ustroju demokracji rynkowej - oraz w promowaniu dobrosąsiedzkich stosunków regionalnych mogą okazać się szczególnie przydatne dla narodów bałkańskich. Wierzę, że polski wkład w wysiłki wspólnoty międzynarodowej na rzecz uczynienia z tego regionu strefy stabilizacji i rozwoju może być znaczący.

Aleksander Kwaśniewski

Aleksander Kwaśniewski

Case Number: 2015-0814-M

MR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 2724				
Document ID: 9903041				
Row: 46	Section: 4	Shelf: 4	Position: 1	Stack: V

Withdrawal/Redaction Sheet

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001a. letter	President Kwasniewski to President Clinton (1 page)	03/31/1999	P1/b(1) v 4/3/2020
001b. letter	President Kwasniewski to President Clinton [untranslated copy] (2 pages)	03/31/1999	P1/b(1) v 4/3/2020
001c. letter	[Duplicate of 001b] (2 pages)	03/31/1999	P1/b(1) v 4/3/2020
002a. letter	[Duplicate of 001a] (2 pages)	03/31/1999	P1/b(1) v 4/3/2020
002b. letter	[Duplicate of 001a] (1 page)	03/31/1999	P1/b(1) v 4/3/2020
002c. letter	[Duplicate of 001b] (2 pages)	03/31/1999	P1/b(1) v 4/3/2020

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Kwasniewski])
OA/Box Number: 2724

FOLDER TITLE:

9903041

2015-0814-M

rs1273

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9903041
RECEIVED: 22 APR 99 14

TO: PRESIDENT

FROM: KWASNIEWSKI, ALEKSAN

DOC DATE: 31 MAR 99
SOURCE REF: 9907123

KEYWORDS: POLAND
UKRAINE

NATO SUMMIT
HS

PERSONS:

SUBJECT: PRES KWASNIEWSKI LTR RE NATO SUMMIT & US / POLAND RELATIONS W/
UKRAINE

ACTION: NO FURTHER ACTION REQUIRED

DUE DATE: 04 MAY 99 STATUS: C

STAFF OFFICER: FLANAGAN

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO
NSC CHRON

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSEMK

CLOSED BY: NSVJD

DOC 1 OF 1

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526
White House Guidelines, May 16, 2017
By RD3 NARA, Date 11/15/2019
2015-0814-M

~~CONFIDENTIAL~~

RECORD ID: 9903041

ACTION DATA SUMMARY REPORT

DOC ACTION OFFICER

001 FLANAGAN
001

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

Z 99042214 PREPARE MEMO FOR BERGER
X 99050511 NO FURTHER ACTION REQUIRED

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9903041
RECEIVED: 22 APR 99 14

TO: PRESIDENT

FROM: KWASNIEWSKI, ALEKSAN

DOC DATE: 31 MAR 99
SOURCE REF: 9907123

KEYWORDS: POLAND
UKRAINE

NATO SUMMIT
HS

PERSONS:

SUBJECT: PRES KWASNIEWSKI LTR RE NATO SUMMIT & US / POLAND RELATIONS W/
UKRAINE

ACTION: PREPARE MEMO FOR BERGER

DUE DATE: 04 MAY 99 STATUS: S

STAFF OFFICER: FLANAGAN

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION
FLANAGAN

FOR CONCURRENCE
MCELDOWNEY
PASCUAL

FOR INFO
BANDLER
BELL
BERGER
BOUCHARD
DAVIES
KERRICK
MCCARTHY
NAPLAN
STEINBERG
TEDSTROM

COMMENTS: NFAR. Requested meeting to take place at
the NATO Summit.

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSEMK

CLOSED BY:

DOC 1 OF 1

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526
White House Guidelines, May 16, 2017
By RDS NARA, Date 11/15/2019
2015-0814-11

3041

SSS/S 9907123



United States Department of State

Washington, D.C. 20520

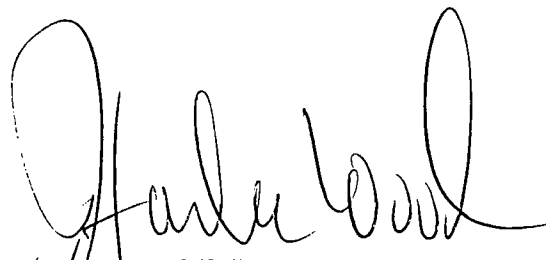
April 20, 1999

**Memorandum for: Mr. Glyn T. Davies
Executive Secretary
National Security Council Staff
The White House**

Subject: Alerting NSCS on Presidential Correspondence

**Enclosed is the original of a letter to President Clinton from
POLISH PRESIDENT ALEKSANDER KWASNIEWSKI**

**which is transmitted for your information. This correspondence was received in the
Records Management Division of the Executive Secretariat on APRIL 20, 1999.
A copy has been assigned to the appropriate bureau for action.**


**Chief, S/S-RMD
Records Management Division
Executive Secretariat
(202) 647-0053**

APR 21 8:37

The President
of the Republic of Poland

Warsaw, March 31, 1999

His Excellency
William J. Clinton
President of the United States
Washington, D.C.

Dear Mr. President,

The upcoming summit of NATO in Washington will be an event of unprecedented importance for Poland. It will inaugurate the participation of our country in the decision-making process of the Alliance on the highest level. It will open for Poland the possibility of enhancing the stability of the entire European continent in a more active way. It will also be a confirmation of our co-responsibility for the security of the Euro-Atlantic community.

I am convinced that an important element of the summit will be the session of the NATO-Ukraine Commission and the discussion of ways to improve the cooperation between the Alliance and that country, crucially important for European stability. I wish to express in this context my unequivocal support for the initiative of organizing a trilateral meeting among the Presidents of the United States, Poland and Ukraine during the Washington summit. This concept was recently introduced by President Leonid Kuchma. I believe that Poland, as a new member of NATO and as the largest country in the region, conducting a consistent policy of regional stabilization, is particularly well-suited to ensure the optimal character of the dialogue between NATO and Ukraine. In my opinion, a trilateral discussion on the topic of potential political initiatives in the security field would present an important element of the historic April summit in Washington. It would help demonstrate to public opinion in Ukraine an ever-greater readiness of NATO to cooperation with Kiev. It would be of particular significance in a period when, because of the military measures undertaken, it is becoming especially desirable for NATO to engage in a wide range of political consultations.

Let me once more express my hope that the initiative of trilateral political discussions among the United States, Poland and Ukraine will find your favorable consideration.

With highest respect and amity

//Signature//
Aleksander Kwasniewski

AMBASSADOR OF THE REPUBLIC OF POLAND

9907123

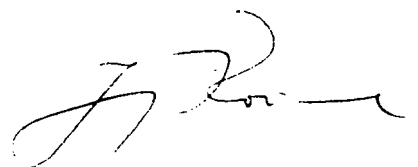
Washington, April 12, 1999

Dear Madam Ambassador,

I have the honor to ask your kind intermediary in transmitting the original of a letter from Mr. Aleksander Kwaśniewski, President of the Republic of Poland addressed to Mr. William J. Clinton, President of the United States of America.

Please accept, Dear Madam, the assurances of my highest consideration.

Enclosures : 1



Jerzy Koźmiński

The Honorable
Ambassador Mary Mel French
Chief of Protocol
U.S. Department of State
Washington, D.C.

Prezydent
Rzeczypospolitej Polskiej

Warszawa, 31 marca 1999 roku

Szanowny Panie Prezydencie,

Zbliżający się szczyt NATO w Waszyngtonie będzie dla Polski wydarzeniem o wadze bezprecedensowej. Zapoczątkuje udział naszego kraju w procesie decyzyjnym Sojuszu na najwyższym szczeblu. Otworzy przed Polską sposobność bardziej aktywnego wpływania na stabilność całego kontynentu europejskiego. Będzie także potwierdzeniem naszej współodpowiedzialności za bezpieczeństwo wspólnoty euroatlantyckiej.

W moim przekonaniu, ważnym elementem szczytu w Waszyngtonie będzie posiedzenie Komisji NATO-Ukraina oraz dyskusja na temat sposobów pogłębienia współpracy Sojuszu z tym kluczowym dla stabilności europejskiej krajem. Pragnę w tym kontekście wyrazić moje zdecydowane poparcie dla inicjatywy zorganizowania w trakcie szczytu w Waszyngtonie trójstronnego spotkania Prezydentów Stanów Zjednoczonych, Polski i Ukrainy. Z koncepcją tą wystąpił w ostatnim czasie Prezydent Leonid Kuczma. Uważam, że jako nowy członek NATO oraz największy kraj regionu, prowadzący konsekwentną politykę stabilizacji regionalnej, Polska jest w sposób szczególny predestynowana, aby zapewnić optymalny charakter dialogu NATO z Ukrainą. W mojej opinii, trójstronna dyskusja na temat możliwych inicjatyw politycznych w obszarze bezpieczeństwa stanowiłaby ważny element kwietniowego historycznego szczytu w Waszyngtonie. Pozwoliłaby na przekazanie ukraińskiej opinii publicznej świadectwa pogłębionej otwartości NATO na współpracę z Kijowem. Miałaby bardzo szczególne znaczenie w okresie, w którym z uwagi na podjęte działania wojskowe, bardzo wskazane staje się prowadzenie przez NATO szerokiego zakresu konsultacji politycznych.

Jego Ekscelencja
Pan William J. Clinton
Prezydent Stanów Zjednoczonych Ameryki
Waszyngton

Pragnę raz jeszcze wyrazić nadzieję, że inicjatywa trójstronnych rozmów politycznych pomiędzy Stanami Zjednoczonymi, Polską i Ukrainą spotka się z Pana życzliwym przyjęciem.

2 wypracowaniu tematu i pytań

Aleksander Kwaśniewski

Aleksander Kwaśniewski

AMBASSADOR OF THE REPUBLIC OF POLAND

9907123

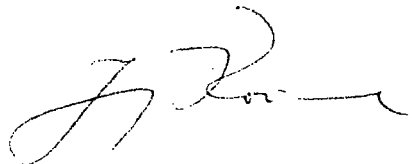
Washington, April 12, 1999

Dear Madam Ambassador,

I have the honor to ask your kind intermediary in transmitting the original of a letter from Mr. Aleksander Kwaśniewski, President of the Republic of Poland addressed to Mr. William J. Clinton, President of the United States of America.

Please accept, Dear Madam, the assurances of my highest consideration.

Enclosures : 1



Jerzy Koźmiński

The Honorable
Ambassador Mary Mel French
Chief of Protocol
U.S. Department of State
Washington, D.C.

Prezydent
Rzeczypospolitej Polskiej

Warszawa, 31 marca 1999 roku

Szanowny Panie Prezydencie,

Zbliżający się szczyt NATO w Waszyngtonie będzie dla Polski wydarzeniem o wadze bezprecedensowej. Zapoczątkuje udział naszego kraju w procesie decyzyjnym Sojuszu na najwyższym szczeblu. Otworzy przed Polską sposobność bardziej aktywnego wpływania na stabilność całego kontynentu europejskiego. Będzie także potwierdzeniem naszej współodpowiedzialności za bezpieczeństwo wspólnoty euroatlantyckiej.

W moim przekonaniu, ważnym elementem szczytu w Waszyngtonie będzie posiedzenie Komisji NATO-Ukraina oraz dyskusja na temat sposobów pogłębienia współpracy Sojuszu z tym kluczowym dla stabilności europejskiej krajem. Pragnę w tym kontekście wyrazić moje zdecydowane poparcie dla inicjatywy zorganizowania w trakcie szczytu w Waszyngtonie trójstronnego spotkania Prezydentów Stanów Zjednoczonych, Polski i Ukrainy. Z koncepcją tą wystąpił w ostatnim czasie Prezydent Leonid Kuczma. Uważam, że jako nowy członek NATO oraz największy kraj regionu, prowadzący konsekwentną politykę stabilizacji regionalnej, Polska jest w sposób szczególny predestynowana, aby zapewnić optymalny charakter dialogu NATO z Ukrainą. W mojej opinii, trójstronna dyskusja na temat możliwych inicjatyw politycznych w obszarze bezpieczeństwa stanowiłaby ważny element kwietniowego historycznego szczytu w Waszyngtonie. Pozwoliłaby na przekazanie ukraińskiej opinii publicznej świadectwa pogłębionej otwartości NATO na współpracę z Kijowem. Miałaby bardzo szczególne znaczenie w okresie, w którym z uwagi na podjęte działania wojskowe, bardzo wskazane staje się prowadzenie przez NATO szerokiego zakresu konsultacji politycznych.

Jego Ekscelencja
Pan William J. Clinton
Prezydent Stanów Zjednoczonych Ameryki
Waszyngton

Pragnę raz jeszcze wyrazić nadzieję, że inicjatywa trójstronnych rozmów politycznych pomiędzy Stanami Zjednoczonymi, Polską i Ukrainą spotka się z Pana życzliwym przyjęciem.

z uprzejmą pozdrowieniem

Aleksander Kwaśniewski

Aleksander Kwaśniewski

PRESIDENTIAL/NSA CORRESPONDENCE
IMMEDIATE ACTION REQUIRED

ACTION OFFICER: FLANNAGAN LOG NUMBER: 3041
DUE DATE: 5.4.99
DATE STAFFED: 4.22.99

CORRESPONDENCE ADDRESSED TO:



PRESIDENT



NATIONAL SECURITY ADVISOR

FROM: KWASNIEWSKI, A

PREPARE A RESPONSE FOR THE PRESIDENT'S OR NATIONAL SECURITY ADVISOR'S SIGNATURE WITHIN 10 DAYS. IF A LETTER DOES NOT REQUIRE A RESPONSE, PLEASE RETURN IT TO RECORDS MANAGEMENT (RM 379) WITH THIS FORM, ANNOTATED ACCORDINGLY.

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9903041
RECEIVED: 22 APR 99 14

TO: DAVIES

FROM: KENNEY, K

DOC DATE: 30 APR 99
SOURCE REF: 9907123

KEYWORDS: POLAND
UKRAINE

NATO SUMMIT
HS

PERSONS:

SUBJECT: STATE FWDS LTR FM PRES KWASNIEWSKI RE NATO SUMMIT

ACTION: NO REPLY REQUIRED PER STATE

DUE DATE: 04 MAY 99 STATUS: C

STAFF OFFICER: FLANAGAN

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO
NSC CHRON

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSEMK

CLOSED BY: NSVJD

DOC 2 OF 2

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526
White House Guidelines, May 16, 2017
By RDG NARA, Date 11/15/2019
2015-0814-M

~~CONFIDENTIAL~~
ACTION DATA SUMMARY REPORT

RECORD ID: 9903041

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001 FLANAGAN
001
002

Z 99042214 PREPARE MEMO FOR BERGER
X 99050511 NO FURTHER ACTION REQUIRED
X 99050614 NO REPLY REQUIRED PER STATE

~~CONFIDENTIAL~~

UNCLASSIFIED

Classification

DEPARTMENT OF STATE
EXECUTIVE SECRETARIAT
TRANSMITTAL FORM

S/S 9907123

DATE April 30, 1999

FOR: Mr. Glyn T. Davies
Executive Secretary
National Security Council
The White House

REFERENCE:

TO: President Clinton
FROM: President Kwasniewski
DATE: April 12, 1999
SUBJECT: Meeting With Ukrainian President

WH Referral Dated: _____

NSC ID# (if any): _____

☒ The attached item was sent directly to Department of State.

ACTION TAKEN:

☐ A draft reply is attached.
☐ A draft reply will be forwarded.
☐ A translation is attached.
☐ An information copy of a direct reply is attached.
☒ We believe no response is necessary for the reason cited below.
☐ The Department of State has no objection to the proposed travel.
☐ Other (see remarks).

REMARKS:

The letter urges a meeting with Ukrainian President Kuchma at the NATO Summit. The Summit is over and the meeting with Kuchma took place. Therefore, the letter is overtaken by events.

Adrian Davis
Office of the
Executive Secretary

UNCLASSIFIED

Classification

DEPARTMENT OF STATE
OFFICE OF LANGUAGE SERVICES
(Translation Division)

LS No. 0491379
JS/
Polish

President of the Republic of Poland

9907123

Warsaw, March 31, 1999

Dear Mr. President:

The upcoming NATO summit in Washington will be an event of unprecedented importance for Poland. It will inaugurate our country's participation in the decision-making process of the Alliance at the highest level. It will afford Poland the opportunity to influence the stability of the whole European continent in a more active way. It will also be a confirmation of our co-responsibility for the security of the Euro-Atlantic community.

I believe that an important element of the summit in Washington will be the session of the NATO-Ukraine Commission and the discussion of ways to enhance cooperation between NATO and that country, which is so crucial to European stability. In this context I wish to express my unequivocal support for the initiative of organizing a trilateral meeting of the presidents of the U.S., Ukraine, and Poland during the summit. This idea was recently proposed by President Leonid Kuchma. I think that Poland, as a new member of NATO and the largest country in the region, with its consistent policy of regional stabilization, is particularly well suited to ensure the optimal nature of the dialogue between NATO and Ukraine. In my opinion, a trilateral discussion on possible political initiatives in the field of security would be an important element of the historic April summit in Washington. It would help indicate to Ukrainian society NATO's increased readiness to cooperate with Kyiv. It would be of particular

His Excellency
William J. Clinton
President of the United States of America
Washington, D.C.

significance at a time when, because of the military operations that have been undertaken, it is becoming especially advisable for NATO to engage in a wide range of political consultations.

Let me once again express my hope that the initiative for trilateral political talks between the U.S., Poland, and Ukraine will meet with your favorable consideration.

[Handwritten: With respect and amity,
Aleksander Kwaśniewski]

AMBASSADOR OF THE REPUBLIC OF POLAND

9907123

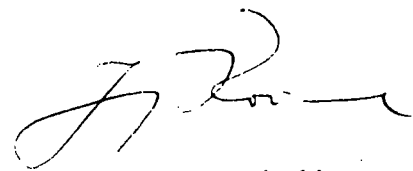
Washington, April 12, 1999

Dear Madam Ambassador,

I have the honor to ask your kind intermediary in transmitting the original of a letter from Mr. Aleksander Kwaśniewski, President of the Republic of Poland addressed to Mr. William J. Clinton, President of the United States of America.

Please accept, Dear Madam, the assurances of my highest consideration.

Enclosures : 1



Jerzy Koźmiński

The Honorable
Ambassador Mary Mel French
Chief of Protocol
U.S. Department of State
Washington, D.C.

9907123

The President
of the Republic of Poland

Warsaw, March 31, 1999

His Excellency
William J. Clinton
President of the United States
Washington, D.C.

Dear Mr. President,

The upcoming summit of NATO in Washington will be an event of unprecedented importance for Poland. It will inaugurate the participation of our country in the decision-making process of the Alliance on the highest level. It will open for Poland the possibility of enhancing the stability of the entire European continent in a more active way. It will also be a confirmation of our co-responsibility for the security of the Euro-Atlantic community.

I am convinced that an important element of the summit will be the session of the NATO-Ukraine Commission and the discussion of ways to improve the cooperation between the Alliance and that country, crucially important for European stability. I wish to express in this context my unequivocal support for the initiative of organizing a trilateral meeting among the Presidents of the United States, Poland and Ukraine during the Washington summit. This concept was recently introduced by President Leonid Kuchma. I believe that Poland, as a new member of NATO and as the largest country in the region, conducting a consistent policy of regional stabilization, is particularly well-suited to ensure the optimal character of the dialogue between NATO and Ukraine. In my opinion, a trilateral discussion on the topic of potential political initiatives in the security field would present an important element of the historic April summit in Washington. It would help demonstrate to public opinion in Ukraine an ever-greater readiness of NATO to cooperation with Kiev. It would be of particular significance in a period when, because of the military measures undertaken, it is becoming especially desirable for NATO to engage in a wide range of political consultations.

Let me once more express my hope that the initiative of trilateral political discussions among the United States, Poland and Ukraine will find your favorable consideration.

With highest respect and amity

//Signature//
Aleksander Kwasniewski

Prezydent
Rzeczypospolitej Polskiej

Warszawa, 31 marca 1999 roku

Szanowny Panie Prezydencie,

Zbliżający się szczyt NATO w Waszyngtonie będzie dla Polski wydarzeniem o wadze bezprecedensowej. Zapoczątkuje udział naszego kraju w procesie decyzyjnym Sojuszu na najwyższym szczeblu. Otworzy przed Polską sposobność bardziej aktywnego wpływania na stabilność całego kontynentu europejskiego. Będzie także potwierdzeniem naszej współodpowiedzialności za bezpieczeństwo wspólnoty euroatlantyckiej.

W moim przekonaniu, ważnym elementem szczytu w Waszyngtonie będzie posiedzenie Komisji NATO-Ukraina oraz dyskusja na temat sposobów pogłębienia współpracy Sojuszu z tym kluczowym dla stabilności europejskiej krajem. Pragnę w tym kontekście wyrazić moje zdecydowane poparcie dla inicjatywy zorganizowania w trakcie szczytu w Waszyngtonie trójstronnego spotkania Prezydentów Stanów Zjednoczonych, Polski i Ukrainy. Z koncepcją tą wystąpił w ostatnim czasie Prezydent Leonid Kuczma. Uważam, że jako nowy członek NATO oraz największy kraj regionu, prowadzący konsekwentną politykę stabilizacji regionalnej, Polska jest w sposób szczególny predestynowana, aby zapewnić optymalny charakter dialogu NATO z Ukrainą. W mojej opinii, trójstronna dyskusja na temat możliwych inicjatyw politycznych w obszarze bezpieczeństwa stanowiłaby ważny element kwietniowego historycznego szczytu w Waszyngtonie. Pozwoliłaby na przekazanie ukraińskiej opinii publicznej świadectwa pogłębionej otwartości NATO na współpracę z Kijowem. Miałaby bardzo szczególne znaczenie w okresie, w którym z uwagi na podjęte działania wojskowe, bardzo wskazane staje się prowadzenie przez NATO szerokiego zakresu konsultacji politycznych.

Jego Ekscelencja
Pan William J. Clinton
Prezydent Stanów Zjednoczonych Ameryki
Waszyngton

Pragnę raz jeszcze wyrazić nadzieję, że inicjatywa trójstronnych rozmów politycznych pomiędzy Stanami Zjednoczonymi, Polską i Ukrainą spotka się z Pana życzliwym przyjęciem.

z wyrazami szacunku i przyjaźni

Aleksander Kwaśniewski

Aleksander Kwaśniewski